```
384 Melyanze er helfe sich bewac.
der erwarb ouch im von Semblidac
zwelf knappen, die sîn nâmen war
an der tjoste unt an der poynder schar.
```

- 5 swaz sper gebieten moht ir hant, diu wurden gar von im verswant. sîne tjoste wâren mit hurte hel, wander den künec Schirniel unt sînen bruoder dâ vienc.
- dennoch då mêr von im ergienc: sicherheit er niht erliez den herzogen Marangliez. die wåren des ortes herte. ir volc sich dennoch werte.
- 15 Meljanz, der künec, dâ selbe streit. swem er lieb unt herzeleit hete getân, die muosen jehen, daz selten mêre wære geschehen von decheinem alsô jungen man,
- 20 alsez dâ von im wart getân. sîn hant vil vester schilde kloup. waz starker sper vor im zerstoup, dâ sich poynder in den poynder slôz. sîn jungez herze was sô grôz,
- 25 daz er strîtes muose gern. des enmoht in niemen dâ gewern volleclîche, daz was ein nôt, unz er Gawane tjustieren bôt. Gawan ze sîme knappen nam
- 30 der zwelf sper einez von Angram,

```
bewac, *T dem er wart ([De*]: Der erwarp [*]: im V) ou. von (vo T) S. *T
```

zer (an der Fr41) tjost unde (om. V) in (om. L) der ponder sch. \*G (\*T)

 $\downarrow *G$ 

dannoch mêr von im dâ (om. I L Z V) e.:  $*G(V) \cdot$  dannoch von im noch mêr e.: \*T

```
dâ om. *G (ohne Z)
liep oder h. (leit I) *G *T
h. g., der muose j., *G *T
daz s. (selbe L) ê was (was ê O) g. *G *T

dâ w. von im *G (ohne LZ) von im dâ w. (wart [*]: do V) *T (I Fr41)
sp. (om. T) von im (in G) *G *T
```

 $\downarrow *G *T$  zwelf om. \*T (nur T)

den ([\*]: den V) om. \*T

\*D: D \*m: m \*G: G 1 O L Z Fr21 (384.1–9) Fr41 \*T: T V

1 Initiale D G I L Z Fr21 T 21 Initiale I 29 Initiale D O L Z Fr41 T

<sup>1</sup> Melyanze]  $\div$  elyanze D 7 sîne tjoste wâren (die waren Fr21) mit (von OLFr21 [\*]: von V) hurte (hurten Z tiost Fr21) snel (hel OLZFr21 [\*]: snel V), \*G (V)  $\cdot$  mit] von \*m 16 unt] oder \*m 22 vor im zerstoup] von ime stoup \*m 23 den] om. \*m 29 von (Don T) sînen knappen er dô (:::ze sinem knappen Fr41 [\*]: Gawan von sinen knappen V) nam \*G (V)  $\cdot$  sîme] sînen \*m